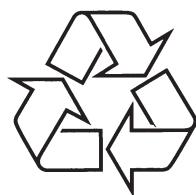


## Kaasaskantav televiisor

PVD1079



Külastage Philipsit internetis:  
<http://www.philips.com>

Registreerige oma toode ja saage abi veebilehelt  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Eestikeelne kasutusjuhend



## 10 TEHNILISED ANDMED

TV süsteem: DVB-T/Analoog TV

USB: 2.0

Kaart: SD mälukaart

Kõlarid: 2 x 2W (RMS)

Mõõtmed: 27.5 x 24 x 10 cm

11 x 9.4 x 4 tolli

Kaal: 1.2 kg / 2.6 naela

Vooluvarustus: DC 9V 1.8A

Voolutarbimine: ≤ 20W

Töötamise temperatuuri vahemik: 0 - 45°C (32 - 122°F)

**PHILIPS jätab endale õiguse muuta disaini ja tehnilisi andmeid ilma ette teatamata.**

**Ilma tootja loata muudatuste tegemine võib tühistada kasutaja õiguse antud toodet käsitleda.**

**Kõik õigused kaitstud.**

**Oma vana toote äraviskamine**



Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgkvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.

Kui Teie tootele on kinnitatud selline ristiga märgitud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivi 2002/96/EÜ nõuetele.

Palun viige end kurssi kohalike eraldiseisvate elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga.

Palun käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vanasid elektrilisi tooteid tavalise olmeprügi hulka. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestervisele.

## SISUKORD

<b>1 Üldine informatsioon</b> .....	<b>8</b>
1.1 Mis on digitaalne televisioon?.....	8
1.2 Ohutus.....	8
1.2.1 Üldine .....	8
1.2.2 Ekraani hooldus .....	9
1.3 Lahtipakkimine.....	10
1.4 Zero Bright Dot™ .....	10
<b>2 Ülevaade televiisori klahvidest ja ühendustest</b> .....	<b>11</b>
2.1 Peaseadme nupud .....	11
2. Televiisori vasak külj.....	11
2.3 Televiisori parem külj.....	11
2.4 Televiisori tagaosa.....	11
<b>3 Alustamine</b> .....	<b>11</b>
3.1 Aluse paigaldamine .....	11
3.2 Antenni või välisantenni ühendamine.....	12
3.3 Televiisori laadimine.....	12
3.4 Televiisori sisse lülitamine .....	13
3.5 Kaugjuhtimispuldi kasutamine .....	13
3.6 Kaugjuhtimispuldi funktsioonid .....	13
3.7 Esmakordne ülesseadmine .....	15
<b>4 Televiisori rohkemate funktsioonide kasutamine</b> .....	<b>17</b>
4.1 DTTV (Digitaalne televisioon).....	17
4.1.1 Manuaalne kanalite otsimine.....	17
4.1.2 Ajatsooni seadistamine .....	17
4.1.3 Lapsevanema luku seadistamine.....	18
4.1.4 Ekraanil olev programmi informatsioon .....	18
4.1.5 Elektrooniline telekava (Electronic Program Guide) .....	19
4.1.6 Kanalite nimekiri .....	20
4.1.7 Kanalite haldamine.....	20
4.2. Analoog televisioon.....	21
4.2.1 Automaatne salvestamine .....	21
4.2.2 Manuaalne salvestamine.....	22
4.2.3 Kanalite muutmine.....	23
4.3 Teised televiisori funktsioonid.....	25
<b>5 Multimeedia mängija</b> .....	<b>26</b>
5.1 Fotoalbum .....	27
5.1.1 Eelvaade / slaidi esitus .....	27
5.1.2 Muusikaga slaidi esitus .....	28
5.1.3 Fotode pööramine ja suurendamine.....	28
5.1.4 Fotoalbumi seadistamine .....	28
5.2 Muusika .....	29
5.3 Videoklipid .....	30
<b>6 Ühendamine</b> .....	<b>31</b>
6.1 Kõrvaklapid .....	31
6.2 Audio/video sisend.....	31

## SISUKORD

6.3 USB ja SD kaart .....	32
<b>7 SETUP (seadistamine) menüü ülevaade.....</b>	<b>32</b>
<b>8 Televisori seinale paigaldamine .....</b>	<b>34</b>
<b>9 Probleemide lahendamine.....</b>	<b>35</b>
<b>10 Tehnilised andmed .....</b>	<b>38</b>

Windows Media ja Windowsi logo on Microsoft Corporationi registreeritud kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja teistes riikides.

## 9 PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Sümptom	Meetod
Ekaan läheb tumedamaks, kui AC adapter ei ole ühendatud	<ul style="list-style-type: none"><li>Seade hoiab kokku voolu, et tagada patareitoitel pikem esitusaeg. See on normaalne nähe.</li><li>Reguleerige ekraani heledust seadistusmenüüs.</li></ul>
Raadiovastuvõtt puudub	<ul style="list-style-type: none"><li>Seade on loodud vastu võtma ainult digitaalseid signaale ja see ei toeta analoog raadiot nagu FM ja AM.</li></ul>
Televisorit ei saa laadida	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollige, kas voolujuhtme mõlemad otsad on korralikult ühendatud.</li><li>Kontrollige, kas vooluvõrgus on vool, ühendades sinna mõne teise seadme.</li><li>Kontrollige, kas autoadapter on korralikult ühendatud.</li><li>Kasutage ainult 12V autolaadijat (väikese auto jaoks), ärge kasutage 24V autolaadijat (veoauto jaoks).</li><li>Keskkonna temperatuur peaks jääma 0°C ja 35°C vahele. Sisemise elektroonika kaitsmiseks, lõpetab televisor laadimise, kui on liiga kuum või külm.</li></ul>
Ekraanil kuvatakse nõrk signaal või see puudub täiesti	<ul style="list-style-type: none"><li>DVB-T signaal on liiga nõrk või asute väljaspool DVB-T signaali leviala.</li><li>Veenduge, et asute piisava signaaliga alas.</li><li>DVB-T signaali vastuvõtt võib olla häiritud sõitvas autos.</li></ul>
MP4 videot ei saa taasesitada	<ul style="list-style-type: none"><li>On liiga palju MP4 video formaate. Televisor suudab toetada ainult *.avi ja *.divx formaadis olevaid videofaile.</li></ul>
DivX videot taasesitatakse ebähtlaselt	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollige, kas olete loonud DivX video DivX Mobile seadistusega. Lisainformatsiooni saamiseks DivX Mobile seadistuse kohta vaadake peatükki 1.4 või külastage veebilehte <a href="http://www.divx.com">www.divx.com</a>.</li></ul>
Puudub analoog televisiooni vastuvõtmine	<ul style="list-style-type: none"><li>Varustuses olev kaabelantenn ei sobi analoog televisiooni vastuvõtmiseks. Ühendage televisor koduantenni abil.</li></ul>

## 9 PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Kui Teile tundub, et televiisor on vigane, siis vaadake esmalt alljärgnevat loetelu. On võimalik, et Teil jäi midagi kahe silma vahele.

**HOIATUS!** Mitte ühelgi tingimusel ei tohi Te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii.

Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui Te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige edasimüüja või Philipsi esindajaga.

Sümptom	Meetod
Vool puudub	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollige, kas voolujuhtme mõlemad otsad on korralikult ühendatud.</li><li>Kontrollige, kas vooluvõrgus on vool, ühendades sinna mõne teise seadme.</li></ul>
Pilt on moonutatud	<ul style="list-style-type: none"><li>Mõnikord võib esineda kerget pildimoonutust, ilma, et see oleks ebanormaalne</li></ul>
Heli puudub	<ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollige audio ühendusi. Kui Te kasutate HiFi võimendit, siis proovige mõnd muud heliallikat.</li></ul>
Televiisor ei reageeri kaugjuhtimispuldile	<ul style="list-style-type: none"><li>Suunake kaugjuhtimispult otse televiisori ees osas asuvale sensorile. Vältige kõiki takistusi, mis võivad häirida signaali. Uurige või asendage patareid.</li></ul>
Televiisor ei reageeri taasesituse kestel kõikidele käskudele	<ul style="list-style-type: none"><li>Vastavad käsud ei ole plaadi poolt lubatud.</li></ul>
Praegused telekanalid kaovad, kui reisida teise riiki	<ol style="list-style-type: none"><li>DTTV režiimis, vajutage <b>SETUP &gt; General &gt; Factory Settings</b>, et taastada tehase seadistused.</li><li>Teil palutakse teha uuesti esmakordne seadistamine.</li></ol>
USB sisendit ei tuvastata	<ul style="list-style-type: none"><li>Eemaldage USB seade ja sisestage seejärel see uuesti. Sõltuvalt USB seadmel olevast andmemahust, võtab seadme tuvastamine aega.</li><li>Televiisor ei toeta Hard Disk storage ega Media Transfer Protocol (MTP) formaati.</li></ul>
Televiisori ei saa lülitada AV-in režiimi või signaal puudub	<ul style="list-style-type: none"><li>Eemaldage AV-in ühendus ja sisestage see uuesti.</li><li>Kontrollige ühendust AV väljundseadmetest nagu digitaalne kaamera, videosalvesti jne.</li><li>Kasutage varustuses olevat AV kaablit, et ühendust teha.</li></ul>
TV/USB/AV-in vahel lülitumine	<ul style="list-style-type: none"><li>TV režiim on vaikimisi pandud allikaks, kui seade sisse lülitatakse.</li><li>USB sisestamine aktiveerib USB režiimi. See deaktiveeritakse, kui USB seade eemaldatakse.</li><li>Ärge sisestage samal ajal USB seadet ja AV sisendit. Sisestage ainult ühte tüüpi ühendus korraga.</li><li>Eemaldage eelmine ühendus, kui soovite uut sisestada.</li></ul>
Televiisor tundub soe	<ul style="list-style-type: none"><li>Kui televiisorit kasutatakse pika ajaperioodi jooksul, siis kuumeneb selle pind. Selline nähtus on igati normaalne.</li></ul>

## 1 ÜLDINE INFORMATSIOON

**Õnnitleme Teid ostu puhul ning tere tulemast Philipsisse!**

Et täielikult osa saada Philipsi poolt pakutavatest võimalustest, registreerige oma toode aadressil [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### 1.1 Mis on digitaalne televisioon?

Digitaalne televisioon pakub palju laiemat televiisori vaatamise võimalust. See on vaba häiretest, mis esinevad analoog televisiooni puhul. See võimaldab muuta televiisori vaatamist hoopis uueks kogemuseks. Digi TV pakub suuremat laiekraan programmide valikut. Paljud Teile lemmik programmid on digitaalsetel kanalitel laiekraan formaadis - see on miski, mida analoog televisioon ei suutnud korrektselt pakkuda.

Digi TV puhul on hoopis suurem interaktiivsuse kogemus. Kasutades oma kaugjuhtimispulti, on Teil võimalik pääseda ligi igasugusele informatsioonile nagu digitaalne tekst, mis on palju selgem kui vana teleteksti süsteem. See pakub Teile ekstra naudingut, sest programmi kõrval, mida Te vaatate, kuvatakse sellega seonduvat informatsiooni. Teil on võimalik ka siseneda elektroonilisse telekavasse (Electronic Programme Guide), mis pakub kiiret ja lihtsat viisi vaadata tervet digitaalsete programmide nimekirja, mida Te muidu peaksite vaatama ajalehest või telekavast.

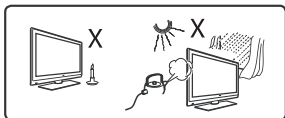
### 1.2 Ohutus

**Hoiatus: Te ei pea seadmeid ühendama enne, kui paigaldate televiisori seinale, kuid kaablid tuleb enne sisestada televiisori olenvatesse pesadesse.**

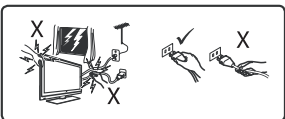
#### 1.2.1 Üldine

- Asetage või riputage oma televiisor ükskõik kuhu Te soovite, aga kontrollige, et õhk pääseb vabalt liikuma läbi ventilatsiooni avasid.
- Ärge paigaldage televiisorit kinnisesse kohta nagu raamaturiul või midagi sarnast.
- Vältimaks ohtlikke olukordi, ärge asetage televiisori lähedusse lahtisi tuleallikaid nagu süüdatud küünlad. Vältige kuumust, otsest päikesevalgust ning seadme vihma või niiskuse kätte jätmist.

## 1 ÜLDINE INFORMATSIOON



- 4 Ärge puudutage ühtegi televiisori, voolujuhtme ega antennijuhtme osa äikesetormi ajal.
- 5 Tõmmake voolujuhet alati pistikust. Ärge tõmmake juhtmest endast. Ärge kasutage halvasti paigaldatud pistikupesast. Sisestage pistik tugevalt pessa. Kui see on lahtiselt, võib see põhjustada tulekahjut.



- 6 Ärge ühendage liiga paljusid seadmeid samasse pistikupesast, kuna see võib tekitada ülekoormust ja põhjustada tulekahjut või elektrilööki.
- 7 Ärge asetage vaase või veega täidetud vaase televiisori peale ega lähedusse. Vedelike kokkupuude televiisoriga võib kutsuda esile elektrilöögiohu. Kui televiisorile on sattunud vedelikku, siis ärge kasutage televiisorit. Ühendage televiisor koheselt elektrivõrgust lahti ja laske televiisor kvalifitseeritud tehniku poolt üle vaadata.
- 8 Televiisori peaks seinale paigaldama kvalifitseeritud töömees. Väär paigaldamine võib muuta televiisori kasutamise ohtlikuks.

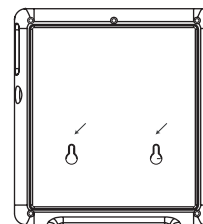
### 1.2.2 Ekraani hooldus

- 1 Ärge eemaldage kaitsvat lehte enne, kui olete lõpetanud televiisori seinale paigaldamise ja ühenduste tegemise. Tehke seda hoolikalt.
- 2 Ärge kasutage puhastamiseks veest tilkuvat riiet. Ärge kasutage ekraani puhastamiseks atsetooni, tolueni ega alkoholi. Enne ekraani puhastamist eemaldage televiisor vooluvõrgust.

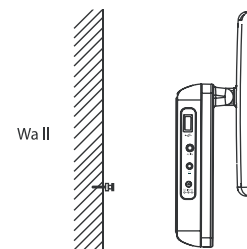
## 8 SEINALE PAIGALDAMINE

Varustuses on 2 kruvi, millega televiisor seinale riputada. Järgige edasiseid samme:

- 1 Valige paigaldamiseks sobiv koht, kus lähedal oleks pistikupesast ja antennipesast.
- 2 Kasutage kruvide asendiplaati, et asetada kruvid õigesse kohta.



- 3 Keerake varustuses olevad kruvid seinale ja veenduge, et need on seal kindlalt küljes.
- 4 Eemaldage televiisori küljest kõik ühendatud kaablid.
- 5 Eemaldage alus televiisori küljest.
- 6 Riputage televiisor seinale.



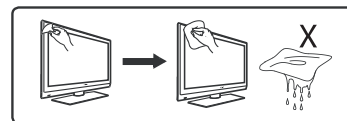
- 7 Tehke kõik vajalikud ühendused televiisoriga (nagu voolujuhe, antenn jne).

## 7 SETUP (SEADISTAMINE) MENÜÜ ÜLEVADE

Esimene tase	Teine tase	Märkus
General (üldine)	Languages (keeled)	Ekraanimenüü keele muutmine
	Power saving (säästurežiim)	Säästurežiimi sisse (on) ja välja (off) lülitamine
	Set password (salasõna seadistamine)	Salasõna muutmine (vaikimisi 1369)
	Factory settings (tehase seaded)	Tehase seadistuste taastamine
	Display (ekraan)	LCD värvi, heleduse, kontrastsuse jne muutmine
	Equalizer (ekvalaiser)	Kõlarite heli kohandamine
DTTV (digitaalne televisioon)	Auto search (automaatne otsing)	Automaatne programmide otsing
	Manual search (manuaalne otsing)	Manuaalne programmide otsing
	Manage channels (kanalite haldamine)	Kanali lukustamine ja lemmik kanalite nimekirja koostamine
	Country (riik)	Asukohamaa määramine
	Time settings (ajaseaded)	Ajaformaadi, ajatsooni ja suveaja määramine
	Parental (DVB-T) (lapsevanema lukk)	Soovitud reitingu määramine, et lukustada kanal
Picture (pilt)	Thumbnail grid (pisipilt)	Pisipildi ekraani maatriksi määramine
	Sort by (sorteerimine)	Sorteerimise eelistuse määramine
	Slideshow (slaidi esitus)	Slaidi esitluse eelistuste määramine
Music (muusika)	Repeat (korduvesitus)	Korduvesituse režiimi valimine
	Shuffle (juhuslik esitus)	Juhuslikus järjekorras esitamise valimine
	Sort by (sorteerimine)	Sorteerimise eelistuse määramine
Video	Thumbnail grid (pisipilt)	Pisipildi ekraani maatriksi määramine
	Repeat (korduvesitus)	Korduvesituse režiimi valimine
	Sort by (sorteerimine)	Sorteerimise eelistuse määramine
	DivX (VOD)	DivX (Video-On-Demand) koodi saamine
	DivX Subtitles (subtiitrid)	Subtiitrite keele eelistuse valimine: Tšehhi, Taani, Hollandi, Inglise, Soome, Prantsuse, Saksa, Kreeka, Heebrea, Ungari, Islandi, Itaalia, Norra, Poola, Portugali, Vene, Hispaania, Rootsi, Türgi.

## 1 ÜLDINE INFORMATSIOON

**Märkus:** Kasutage ekraani puhastamiseks ainult pehmet riiet, mis on varustusega kaasas.



3 Ärge katsuge, lükake, hõõruge või lööge ekraani millegi raskega, kuna see võib ekraani jäädavalt kahjustada.

### 1.3 Lahtipakkimine

Esmaalt kontrollige ning identifitseerige paki sisu nagu alljärgnevalt toodud:

- Televisior
- AV kaabel
- Vooluadapter
- Välisantenn
- Kaugjuhtimispuult
- Televisori alus
- Kasutusjuhend

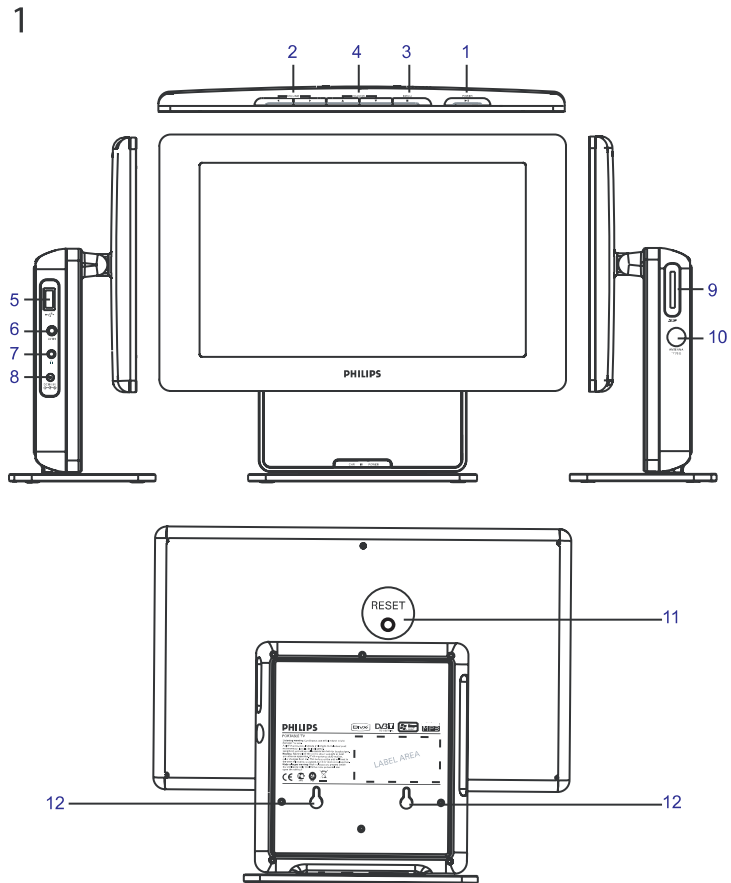
### 1.4 Zero Bright Dot™

Nautige kõrgeima kvaliteediga pilti, mille LCD-ekraanil puuduvad häirivad mustad punktid. LCD-ekraanidel on tavaliselt defektid, mida nimetatakse „heledateks punktideks“. Minge kindel arv heledaid punkte peeti kunagi

vältimatuks LCD masstootmise kõrvalefektiks. Philips kasutab ranget kvaliteedikontrolli protseduure oma kaasaskantavate televisooride puhul ning meie LCD-ekraanid toodetakse nulltolerantsiga heledate punktide suhtes. Valitud kaasaskantavatel televisooridel on kaasas Philips Zero Bright Dot™ poliis, mis garanteerib optimaalse ekraani kvaliteedi.

Garantiiteenused varieeruvad erinevates regioonides. Rohkema info saamiseks kontakteeruge oma kohaliku Philipsi esindajaga.

## 2 ÜLEVAADE TELEVIISORI KLAHVIDEST JA ÜHENDUSTEST



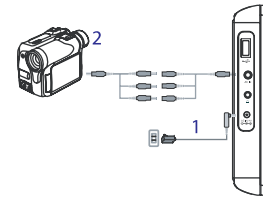
## 6 ÜHENDUSED

### 6.1 Kõrvaklapid

Ühendage kõrvaklapid televiisori vasakul küljel oleva kõrvaklappide pesaga.

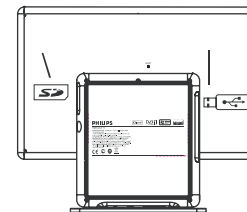


### 6.2 Audio/video sisend (ehk digitaalse kaamera sisend)



### 6.3 USB ja SD kaart

Teil on võimalik taasesitada video/audio/pildifaile, mis on salvestatud Teie USB seadme või SD kaardi peale, kui sisestate selle SD kaardi pesa.





## 5 MULTIMEEDIA MÄNGIJA

### Muusika seadistamine

Vajutage klahvile **SETUP** (seadistamine) ja valige **MUSIC**. Saadaval on järgmised funktsioonid:

Repeat: Korduvesituse režiimi valimine.

Shuffle: Juhuslikus järjestuses taasesitamise režiimi sisse ja välja lülitamine.

Sort by: Failide reastamise kriteeriumi valimine.

Equalizer: Soovitud heliefekti valimine.

### 5.3 Videoklipid

#### Eelvaade

- Kui olete sisestanud USB seadme või SD kaardi, vajutage klahvile **MENU**, et liikuda tagasi põhilehele.
- Valige põhimenuüst **Video**. Valige allikaks USB või SD card (kaart).
- Kõik videofailid sorteeritakse välja. Teil on võimalik kasutada navigatsiooni nuppe, et märgistada videofail vasakul pool ekraanil.
- Vajutage klahvile **▶||**, et alustada video taasesitamist.
- Vajutage klahvile **STOP**, et liikuda tagasi video eelvaate lehele.



#### Videoklippide seadistamine

Vajutage klahvile **SETUP** (seadistamine) ja valige **VIDEO**. Saadaval on järgmised funktsioonid:

Thumbnail: Valige ekraani maatriks.

Repeat: Korduvesituse režiimi valimine.

Sort by: Failide reastamise kriteeriumi valimine.

DivX (VOD): DivX (Video-On-Demand) koodi saamine.

DivX Subtitles: Kui Teie videoklipi puhul on subtiitrid saadaval, saate valida eelistatud subtiitrite keele.

**Märkus:** DivX subtiitrid näidatakse ainult siis, kui olete taasesitamist alustanud valikute **MENU > Folder view** kaudu.

## 2 ÜLEVAADE TELEVIISORI KLAHVIDEST JA ÜHENDUSTEST

### 2.1 Peaseadme nupud (vaadake joonist 1)

- 1 **POWER** **▶||** (vool): Televiisori sisse ja välja lülitamine (Märkus: Selleks, et seade voolu ei tarbiks, tuleb selle juhe pistikupesast välja tõmmata.) või valiku kinnitamine.
- 2 **VOLUME** **◀▶** (helitugevus): helitugevuse suurendamine ja vähendamine
- 3 **MENU** **■** (menüü): menüü kuvamine
- 4 **CHANNEL** **▲▼** (kanal): kanalite valimine

### 2.2 Televiisori vasak külg (vaasake joonist 1)

- 5 **USB** : pesa väliste USB seadmete ühendamiseks
- 6 **AV IN**: Audio/video sisend
- 7 **Headset** : Kõrvaklappide pesa
- 8 **DC IN 9V**: Voolujuhtme pesa

### 2.3 Televiisori parem külg (vaasake joonist 1)

- 9 **SD**: SD kaardi pesa
- 10 **75 Ω antena**: antenni ühendamine

### 2.4 Televiisori tagaosa (vaasake joonist 1)

- 11 **RESET** (algseadistamine): **televiisori algseadistamine**
- 12 **Seinale paigaldamise ava**: televiisori seinale paigaldamiseks mõeldud ava

## 3 ALUSTAMINE

### 3.1 Aluse paigaldamine

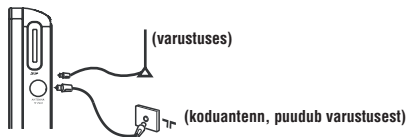
Kasutage alust, et asetada televiisor lamedale pinnale. Sobitage alus televiisori allosas olevate avadega, nagu näidatud alumisel pildil. Sisestage aluse osad avadesse ja keerake seda vastupäeva, kuni kuulete "klõpsatust".

## 3 ALUSTAMINE



**Märkus:** Kui Te paigaldate televiisori seinale (vaadake peatükki "Televiisori seinale paigutamine"), eemaldage alus. Aluse eemaldamiseks, tõmmake link üles ja keerake alust päripäeva.

### 3.2 Antenni või välisantenni ühendamine

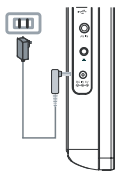


Sisestage antenni pistik tugevalt televiisori paremal küljel asuvasse 75 Ω antenni pessa ning seinal asuvasse antennipessa.

**Märkus:** Varustuses olev kaabelantenni ei ole hea kasutada analoog televisiooni vastuvõtuks. Parima vastuvõtu saavutamiseks ühendage televiisor koduantenniga, nagu näidatud üllemisel pildil.

### 3.3 Televiisori laadimine

Sisestage AC/DC adapter.

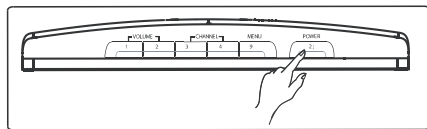


- **PUNANE** tuluke viitab sellele, et toimub laadimine. Kui seadet ei kasutata, võtab täislaadimine umbes 6 tundi aega. Kui seadet kasutatakse, võtab täislaadimine rohkem kui 8 tundi aega.\*
- **PUNANE** tuluke lülitub välja, kui seade on täis laetud. Kui ekraanile kuvatakse tühja aku ikoon, laadige seadet.

\* Taaslaetavatel patareidel on kindel laadimiste tsükli arv ja lõpuks peab need välja vahetama. Patareide eluiga ja laadimise tsükli arv varieerub sõltuvalt kasutamisest ja seadistamisest.

### 3.4 Televiisori sisse lülitamine

Televiisori sisse lülitamiseks, vajutage ja hoidke all nuppu **POWER**, mis asub televiisori peal. ROHELINE tuluke



süttib.

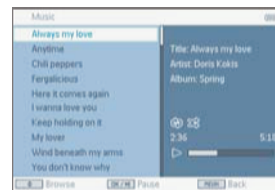
**Märkused:**

1. Esmakordse televiisori sisse lülitamise ajal kasutage voolujuhet.
2. Kui Teil pole võimalik televiisori sisse lülitada kasutades ainult patareisid, laadige patareisid voolujuhtme abil.

## 5 MULTIMEEDIA MÄNGIJA

### 5.2 Muusika

- Kui olete sisestanud USB seadme või SD kaardi, vajutage klahvile **MENU**, et liikuda tagasi põhilehele.
- Valige põhimenüüst **Music**. Valige allikaks USB või SD card (kaart).
- Kõik muusikafailid sorteeritakse välja. Teil on võimalik kasutada navigatsiooni nuppe, et märgistada muusikafail vasakul pool ekraanil.
- Vajutage klahvile **▶||**, et alustada muusikafailide taasesitamist.
- Vajutage klahvile **STOP**, et lõpetada kuulamine.



### Muusika koos slaidi esitlusega

- Selleks, et alustada slaidi esitluse taasesitamist muusika mängimise ajal, vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **⏮**. Tähtis on, et olete alustanud muusika taasesitamist kasutades valikuid **MENU > Music**.


Nõuanded: Pildifailid peavad olema salvestatud samale seadmele kui Teie muusika.

See funktsioon ei funktsioneeri korralikult, kui olete alustanud taasesitamise valikute **MENU > Folder view** kaudu.

- Televiisoris esitatakse slaidi esitlust koos Teie lemmik muusikaga.
- Vajutage klahvile **STOP**, et liikuda tagasi muusika eelvaate lehele.

## 5 MULTIMEEDIA MÄNGIJA

### 5.1.2 Muusikaga slaidi esitlus

- Slaidi esitlusele muusika lisamiseks, vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile  kui olete alustanud slaidi esitluse valides **MENU > Photos**.

Nõuanded: Muusikafailid peavad olema salvestatud samale seadmele kui Teie fotod.

See funktsioon ei funktsioneeri korralikult, kui olete alustanud taasesitamise valikute **MENU > Folder view** kaudu.

- Televiisoris esitatakse slaidi esitlust koos Teie lemmik muusikaga.
- Vajutage klahvile **STOP**, et liikuda tagasi fotode eelvaate lehele.

### 5.1.3 Piltide pööramine (rotate) ja suurendamine (zoom)

Vajutage slaidi esitluse taasesitamise ajal kaugjuhtimispuldil klahvile **OPTION**. Kuvatakse funktsioonide aken.



Teil on võimalik pöörata või suurendada pilti.

### 5.1.4 Fotoalbumi seadistamine

Vajutage klahvile **SETUP** (seadistamine) ja valige **PHOTO** (foto). Saadaval on järgnevad funktsioonid.

**Thumbnail:** Ekraani maatriksi valimine.

**Sort by:** Failide reastamise kriteeriumi valimine.

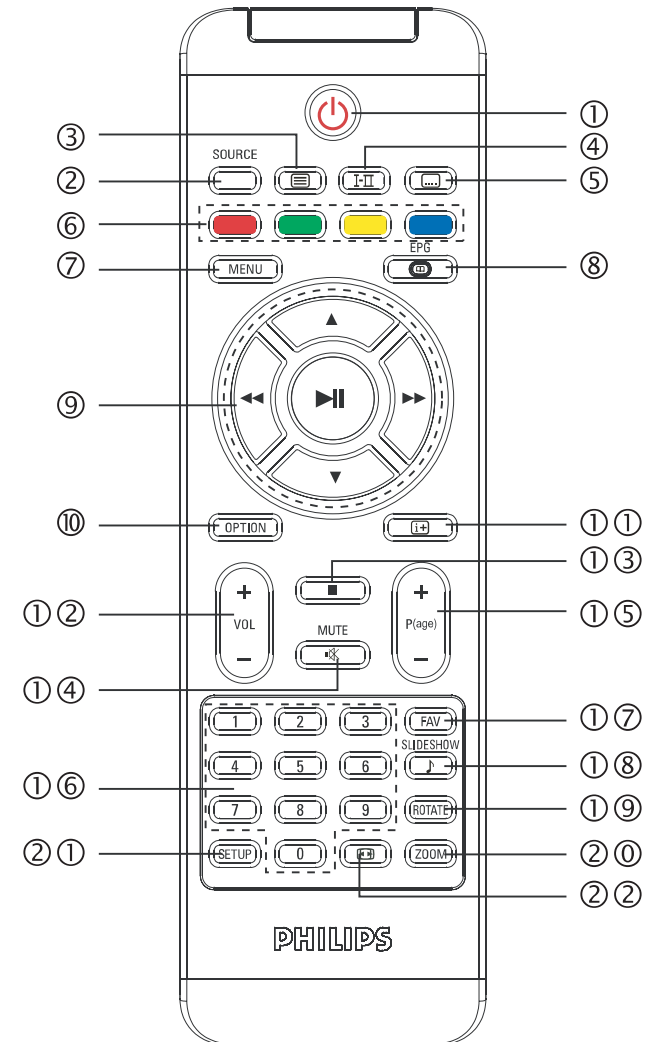
**Slideshow:** Slideshow Sequence (slaidi esitluse järjekord): sequential (järjekorras) või random (juhuslikus järjekorras).

**Time per Slide:** Iga slaidi vahel oleva intervalli valimine.

**Transition:** Fotode ilmumise efekti valimine.

## 3 ALUSTAMINE

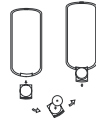
2



## 3 ALUSTAMINE

### 3.5 Kaugjuhtimispuldi kasutamine

- 1 Avage patareisahtel. Eemaldage kaitsev plastikriba (ainult esmakordsel kasutamisel).
- 2 Sisestage 1 x liitium 3V patarei, tüüp CR2025, ning sulgege patareisahtel.



### 3.6 Kaugjuhtimispuldi funktsioonid (vaadake joonist 2)

- 1 : Televiisori sisse ja välja lülitamine
- 2 **SOURCE** (allikas): Erinevate sisendite vahel valimine: DTTV > Raadio > USB > SD > AV-in > ATV
- 3 **TELETEXT** : teleteksti aktiveerimine
- 4 **AUDIO I-II**: Helikeele valimine
- 5 **SUBTITLE** : subtiitrite keele valimine
- 6 **Värvilised klahvid**: Ekraani allosas kuvatakse värvilisi nuppe. Nelja värvilist klahvi kasutatakse valikute tegemiseks või vastavatele lehekülgedele ligipääsemiseks. Värvilised nupud vilguvad, kui valik või lehekülj pole veel saadaval.
- 7 **MENU**: Vajutage kergelt, et liikuda tagasi eelmisele menüülehele. Vajutage ja hoidke all umbes 2 sekundit, et liikuda tagasi esimesele menüülehele.
- 8 **EPG**: Elektroonilise telekava (Electronic Program Guide) aktiveerimine
- 9 **Navigeerimisnupud**:
  - Valiku kinnitamine või taasesitamise alustamine/ajutine peatamine
  - Üles/alla navigeerimise nupp
  - Vasakule/paremale navigeerimise nupp või eelmise/järgmise loo valimine või kiiresti tagasi/edasi otsimine
- 10 **OPTION**: Lisafunktsioonide kasutamine
- 11 **INFORMATION** : Programmi informatsiooni kuvamine
- 12 **+ Vol -**: Helitugevuse muutmine
- 13 : Vajutage üks kord, et peatada digitaalsete failide taasesitamine
- 14 **MUTE**: Helitugevuse vaigistamine
- 15 **+P(age)-**: Telekanalite või teleteksti lehekülgede muutmine
- 16 **Numbriklahvid 0-9**: Telekanali otsene valimine
- 17 **FAV**: Lemmik (Favourite) tele-/raadiokanalite režiimi aktiveerimine
- 18 **SLIDESHOW/MUSIC**: muusikaga digitaalsete fotode slaidi esitluse aktiveerimine
- 19 **ROTATE**: Digitaalsete fotode pööramine
- 20 **ZOOM**: Digitaalsete fotode suurendamine
- 21 **SETUP**: Seadistamise menüüsse sisenemine
- 22 **ASPECT RATIO** : ekraani laiuse ja kõrguse suhte seadistamine

## 5 MULTIMEEDIA MÄNGIJA

Märkus: Philips ei vastuta selle eest, kui Teie USB või SD kaarti ei toetata või seade ei suuda seda tuvastada.

Nõuanne: Kui Teie USB seade ei sobi külgmisesse USB pesa, kasutage USB pikenduskaablit, et ühendada USB seade USB pesaga. Küsige varustajalt lisainformatsiooni.

Andmeid ei ole võimalik üle kanda ega salvestada digiteleviisioonist USB seadmele ega SD kaardile.

### 5.1 Fotoalbum

#### 5.1.1 Eelvaade / Slaidi esitus

- Kui Te olete sisestanud USB seadme või SD kaardi, vajutage klahvile **MENU**, et liikuda pealehele.
- Valige peamenüüst Picture. Seejärel valige allikaks vastavalt USB või SD card (kaart).
- Kõik pildifailid sorteeritakse välja. Teil on võimalik märgistada pilte kasutades navigatsiooni klahve.



- Slaidi esitluse alustamiseks, vajutage klahvile .
- Vajutage klahvile **STOP**, et liikuda tagasi fotode eelvaate lehele.

## 5 MULTIMEEDIA MÄNGIJA

See seade võimaldab Teil kuvada pilte, videoklippe ja muusikafaile, mis on salvestatud Teie USB seadmele või SD mälukaardile. Multimeedia funktsiooni saab sisse lülitada põhimenüüst.



Menu (Menüü)	Funktsioon
<b>TV-Digital</b>	Digitalse televisiooni programmide vaatamine
<b>TV-Analogue</b>	Analoog televisiooni programmide vaatamine
<b>Radio-DTTV</b>	Digitalse televisiooni raadioprogrammide kuulamine
<b>Picture (pilt)</b>	Fotoalbumi vaatamine
<b>Music (muusika)</b>	Digitaalsete muusikapalade taasesitamine
<b>Video</b>	Videoklippide vaatamine
<b>Folder view (kausta vaade)</b>	USB seadme / SD kaardi sisu lehitsemine
<b>Settings (seaded)</b>	Televisori seadistuste kohandamine

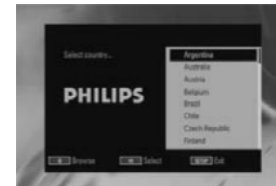
- Järgmised sisendeid aksepteeritakse:
  - USB: Ainult FAT/DOS-formaadiga mäluaseid toetatakse.
  - SD kaart, välja arvatud SDHC kaart.
- Järgnevaid failiformaate aksepteeritakse:
  - Pilt: JPEG.
  - Videoklipp: MPEG1/2/4, DivX 4,5
  - Muusika: MP3 ja WMA.

## 3 ALUSTAMINE

### 3.7 Esmakordne ülesseadmine

#### Digitaalsete kanalite seadistamine

Esmakordse seadistamise ajal palutakse Teil valida oma riik.



1 Valiku kinnitamiseks vajutage klahvile ►||.

> Peale riigi valimist pakutakse Teil võimalust otsida kanalid automaatselt (Auto Channel Search).



2 Automaatse otsingu alustamiseks vajutage klahvile ►||.

> Algab automaatne kanalite otsing.

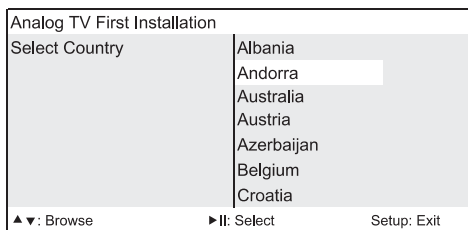
3 Kui automaatne kanalite otsing on lõppenud, kuvatakse ekraanile leitud tele- ja raadiokanalite arv.



### 3 ALUSTAMINE

#### Analoog kanalite seadistamine

Kui esmakordne digitaalsete kanalite installeerimine on lõppenud, lülitub televiisor automaatselt esmakordse analoog kanalite seadistamise režiimi. Esimaskordse seadistamise ajal palutakse Teil valida oma riik.



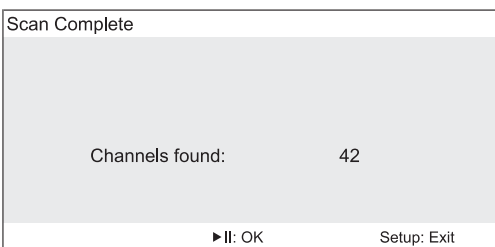
1 Valiku kinnitamiseks vajutage klahvile **▶||**.

> *Peale riigi valimist pakutakse Teil võimalust salvestada kanalid automaatselt (Auto Store).*

2 Automaatse salvestamise alustamiseks vajutage klahvile **▶||**.



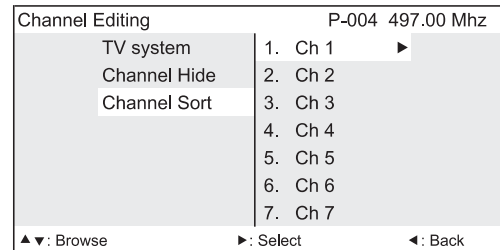
> *Algab automaatne salvestamine.*



Kui automaatne kanalite salvestamine on lõppenud, kuvatakse ekraanile leitud DTV kanalite arv.

3 Valige **▶||**, televiisor lülitub esimesele DTV kanalile.

### 4 TELEVIISORI ROHKEMATE FUNKTSIOONIDE KASUTAMINE



#### 4.3 Teised televiisori funktsioonid

Kaugjuhtimispuldi klahv	Funktsioon
<b>SOURCE</b>	Erinevate sisendite vahel valimine (DTTV > Raadio > USB > SD > AV-in > ATV).
<b>TELETEXT</b>	Kui hetkel vaadatava kanali puhul on teletext saadaval, näidatakse ikooni  programmi <b>INFO</b> lehel. Teil on võimalik teletexti vaadata vajutades klahvile <b>TELETEXT</b> . Programm võib nõuda värvilise nupu kasutamist, et pääseda teletexti juurde või kontrollida vaatamise funktsiooni. Järgige teletexti lehel olevaid juhendeid.
<b>Color keys (Värvilised klahvid)</b>	Neid kasutatakse peamiselt teletexti juures, et seda kasutada. Erinevatel televiisoritel esineb erinevaid teletexti stiile.
<b>AUDIO</b>	Kui hetkel vaadataval kanalil on audio funktsioon saadaval, näidatakse ikooni  programmi <b>INFO</b> lehel. Vajutage klahvile <b>AUDIO</b> , et aktiveerida heli.
<b>SUBTITLE</b>	Kui hetkel vaadataval kanalil on subtiitrid saadaval, näidatakse ikooni  programmi <b>INFO</b> lehel. Vajutage klahvile <b>SUBTITLE</b> , et aktiveerida subtiitrid.
	Ekraani laiuse ja kõrguse suhte muutmise, kas 16:9 või 4:3.

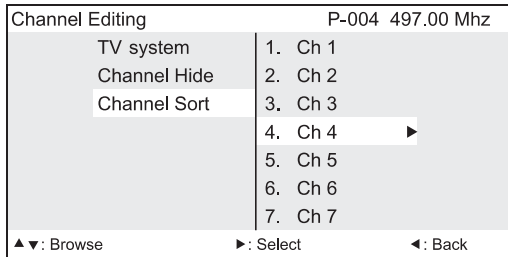
**Nõuanded:** **TELETEXT**, **värvilised nupud**, **AUDIO** ja **SUBTITLE** ei funktsioneerid analoog televisiooni režiimis.

## 4 TELEVIISORI ROHKEMATE FUNKTSIOONIDE KASUTAMINE

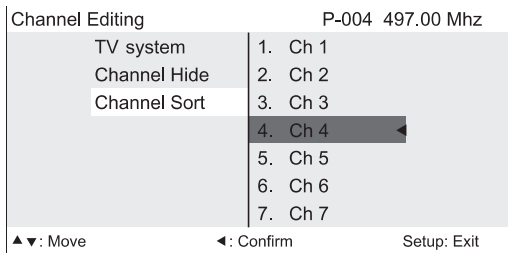
### Kanalite sorteerimine

Sorteerimise funktsioon võimaldab Teil muuta kindla kanali järjekorra numbrit.

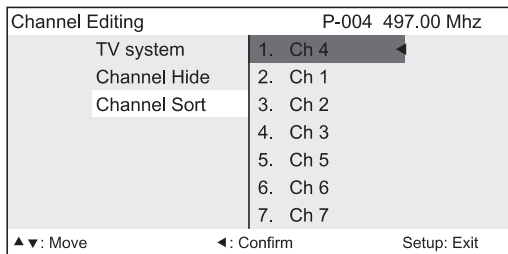
- 1 Vajutage **SETUP** (seadistamine) > **Channel Editing** (kanali muutmine) > **Channel Sort** (kanalite sorteerimine).
- 2 Vajutage klahve ▲/▼, et valida soovitud kanal.



- 3 Valiku konnitamiseks vajutage klahvile ▶



- 4 Vajutage klahvidele ▲/▼, et liigutada kanal soovitud positsioonile.



- 5 Vajutage klahvile ◀, et kinnitada.

## 4 TELEVIISORI ROHKEMATE FUNKTSIOONIDE KASUTAMINE

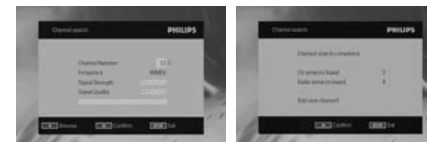
### 4.1 DTTV (Digitaalne televisioon)

#### 4.1.1 Manuaalne kanalite otsimine

- 1 Vajutage klahvile **SETUP** (seadistamine) > **DTTV** > **Country** (riik), et valida oma riik.
- 2 Vajutage klahvile **SETUP** (seadistamine) > **DTTV** > **Manual search** (manuaalne otsing).



- 3 Valige **Channel number** (kanali number).  
Valige Channel number (kanali number). ▶||



#### 4.1.2 Ajatsooni valimine

Valige, kas Teie kohaliku aja nihe Greenwich aja suhtes seadistatakse automaatselt, või soovite Te ajatsooni ise määrata.

Kohaliku aja määramiseks, vajutage klahvile **SETUP** (seadistamine), valige **DTTV** > **Time setting** (ajaseaded).

- Time formaat (ajaformaad)

Valige oma aja formaat - 12 tunni või 24 tunni režiim.

- Time zone (ajatsoon)

Valige Eesti ja Ida-Euroopa jaoks GMT +02:00 (ajavahe Greenwich aja suhtes).

## 4 TELEVIISORI ROHKEMATE FUNKTSIOONIDE KASUTAMINE

Daylight saving (suveaeg)

Seadke menüüs suveaeg valikule off (väljas), kui hetkel ei ole suveaeg. Teil on võimalik panna selle seadistuse automaatselt. Sellisel juhul, saab televiisor automaatselt informatsiooni hetkel valitud kanalilt.

### 4.1.3 Lapsevanema luku seadistamine

Lapsevanema luku seadistamiseks, vajutage klahvile **SETUP** (seadistamine), valige **DTTV > Parental** (lapsevanema lukk).

Lapsevanema lukku on võimalik seadistada ainult siis, kui salasõna (password) režiim on deaktiveeritud.

### 4.1.4 Ekraanil olev programmi informatsioon

Hetkel vaadatava programmi informatsiooni vaatamiseks vajutage klahvile **INFORMATION**.

1  : TV programm

 : Raadio programm

2 Järgmise programmi informatsioon

3 Programmi number


4 Programmi nimi

5 Kohalik aeg

6 Signaali tugevuse indikaator. Mida rohkem tulpasid, seda tugevam signaal.

7 Programmi informatsiooni ikoonid.

 : Programm sisaldab erinevaid helikeeli. Selle funktsiooni aktiveerimiseks, vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **AUDIO** või **OPTION**.

 : programm sisaldab subtiitreid. Selle funktsiooni aktiveerimiseks, vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **SUBTITLE** või **OPTION**.

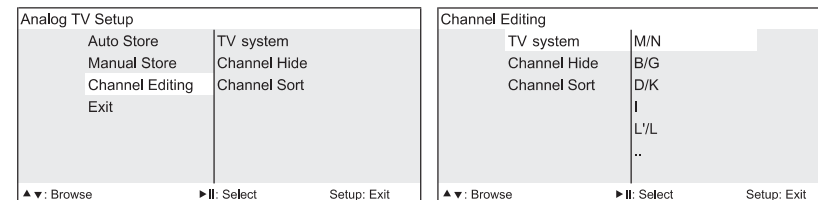
 : Programm sisaldab teleteksti. Teleteksti funktsiooni valimiseks, vajutage kaugjuhtimispuldil klahvile **TELETEXT**.

## 4 TELEVIISORI ROHKEMATE FUNKTSIOONIDE KASUTAMINE

### 4.2.3 Kanali muutmise

#### TV süsteemi muutmise

Vajutage **SETUP** (seadistamine) > **Channel Editing** (kanali muutmise) > **TV system**, et valida õige süsteem: PAL B/G, PAL D/K, PAL I/A, SECAM B/G, SECAM L/L', SECAM D/K jne.

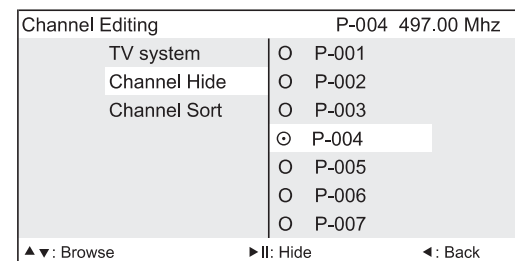


#### Kanalite peitmine

See funktsioon võimaldab Teil jätta vahele programme, mida Te ei vaata eriti tihti, ja jätta alles ainult oma lemmik kanalid.

1 Vajutage **SETUP** (seadistamine) > **Channel Editing** (kanali muutmise) > **Channel Hide** (kanali peitmine).

2 Vajutage klahvidele **▲/▼**, et valida soovitud kanal.



3 Vajutage klahvile **►||**.

→ Kanal peidetakse ja kuvatakse märke "◉".

*Nõuanne: Peidetud kanalite tagasi lisamiseks korrake samme 1-3.*

*Märkus: Kui programm on peidetud, ei ole seda võimalik vaadata kasutades klahvi **P-/+**.*

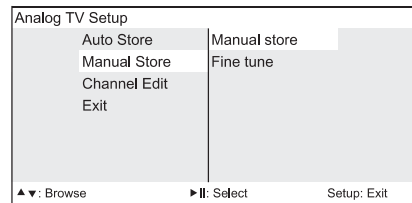


## 4 TELEVIISORI ROHKEMATE FUNKTSIOONIDE KASUTAMINE

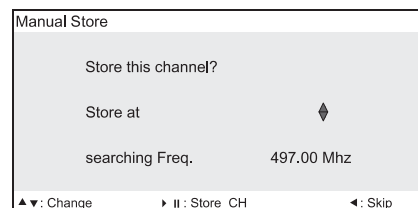
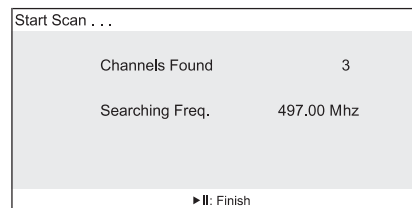
### 4.2.2 Manuaalne salvestamine (Manual Store)

#### Manuaalne otsing

1 Vajutage **SETUP** (seadistamine) > **Manual Store** (manuaalne salvestamine).

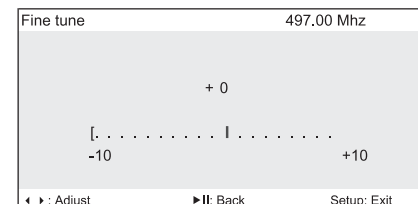
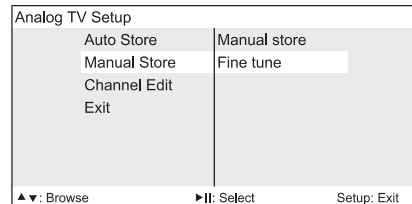


2 Vajutage klahvile **▶▶**, et alustada manuaalse salvestamisega.

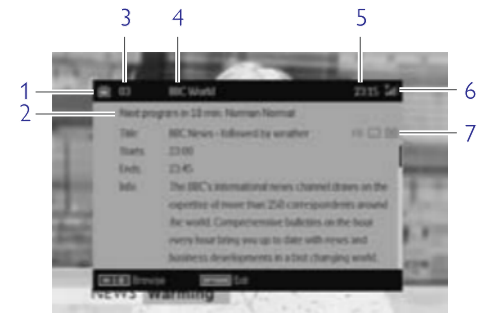


#### Häälestamine (Fine tune)

Vajutage **SETUP** (seadistamine) > **Manual store** (manuaalne salvestamine) > **Fine tune** (häälestamine) kuni olete leidnud optimaalse vastuvõtu.



## 4 TELEVIISORI ROHKEMATE FUNKTSIOONIDE KASUTAMINE



### 4.1.5 Elektrooniline telekava (Electronic Program Guide) (EPG)

Elektrooniline telekava annab Teile ülevaate järgmisel nädalal ülekantavatest programmidest hetkel vaadataval kanalil.

Valitud sündmuse kohta kuvatakse järgnevat informatsiooni: Algusaeg, pealkiri, lühike kirjeldus.

- Kõik kanalid ei paku laiaulatuslikku elektroonilist telekava.
- Paljud telejaamad kannavad üle päeva telekava, kuid need ei sisalda detaileid kirjeldusi.
- Kõik kanalid ei võimalda elektroonilise telekava vaatamist.

1 Valige soovitud kanal.

2 Vajutage klahvile **EPG**, et kuvada elektroonilist telekava.

**EPG** funktsiooniga saate kasutada järgnevat toiminguid:

- Vajutades klahvidele **▲/▼** saate vaadata terve päeva sündmuste lehekülgi. Kui viimane sündmus on märgistatud ja Te vajutate klahvile **▼**, kuvatakse järgmine lehekülg.

## 4 TELEVIISORI ROHKEMATE FUNKTSIOONIDE KASUTAMINE



### 4.1.6 Kanalite nimekirja (Channel list)

Selleks, et vaadata Teie televiisoris saadaval olevate kanalite nimekirja:

- 1 Vajutage klahvile **►||**.
- 2 Kasutage klahve **▲/▼**, et valida kanal.
- 3 Kanali vahetamiseks, vajutage klahvile **►||**.
- 4 Kanalite nimekirjast väljumiseks vajutage klahvile **OPTION**.



### 4.1.7 Kanalite haldamine

- 1 Vajutage klahvile **SETUP** (seadistamine). Valige **DTTV**.
- 2 Valige **Manage Channel** (kanali haldamine).



## 4 TELEVIISORI ROHKEMATE FUNKTSIOONIDE KASUTAMINE

**Lock** (lukustamine): See funktsioon võimaldab Teil lukustada kanaleid, et takistada lastel kindlate kanalite vaatamist.

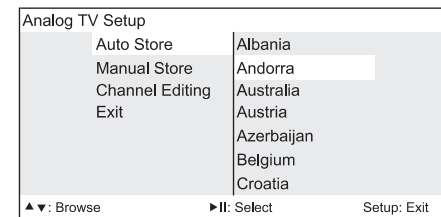
**Hide** (peitmine): See funktsioon võimaldab Teil peita programm kanalite valiku nimekirjast.

**Favorite** (lemmik): See funktsioon võimaldab Teil jätta vahele programme, mida Te ei vaata eriti tihti, ja jätta alles ainult oma lemmik kanalid.

### 4.2 Analoog televisioon

#### 4.2.1 Automaatne salvestamine (Auto Store)

- 1 Vajutage klahvile **SOURCE** (allikas) > **ATV**.
- 2 Vajutage peaseadmel nupule **POWER** või kaugjuhtimispuldil klahvile **SETUP** (seadistamine), et kuvada menüü.
- 3 Valige **Auto Store** (automaatne salvestamine), et valida oma riik.



- 4 Vajutage klahvile **►||**, et alustada automaatse salvestamisega.

